

Fifty-Second

Annual Song Contest



The Kamehameha Schools
Honolulu, Hawaii
Honolulu International Center
March 15, 1974 - 7:30 pm

PROGRAM

Pū Kani

*Pule / Alan Akaka

Oli Aloha Chant / *Winona Beamer / Kamākanalani Lino, Director*
Combined Student Body

*Hawai'i Pono^ī / *Henry Berger / Debra Kamakahi, Director*

Ho'okipa Mai / *Matthew Souza, Student Body President*

SCHOOL FOR GIRLS COMPETITION

Presentation of Kamehameha School for Girls / *Darrell Travis,*
Student Body Treasurer

GRADE 10 GIRLS / *Lourdes Estores, Treasurer*
Laurie Higashiguchi, Director

'INIKI MĀLIE / *James Kahale / arr. Zillah Young*
"Iniki mālie" is a descriptive mele of the "Gently Pinching" winds of Waikapū,
Wailuku, Waiehu and Waihe'e, the four waters of Maui.

GRADE 11 GIRLS / *Rhonda Hoenisch, Representative*
Reiko Fukino, Director

KE KA'UPU / *Prince William Pitt Leleiōhoku / arr. Dorothy Gillett*
This song, whose title translates somewhat deceptively as "The Albatross," might
be really a love song honoring this large sea bird.

GRADE 12 GIRLS / *Debra Cleaver, Secretary*
Jean Keale, Director

MAHINA HOKU / MAHEALANI MOON / *Lillian Davis; John Kamealoha*
Almeida / arr. Robert Cazimero
Both mele sing of the beauty of Hoku and Māhealani, the Hawaiian nights of the
full moon.

SCHOOL FOR BOYS COMPETITION

Presentation of Kamehameha School for Boys / *Wendy Kalahiki,*
Student Body Secretary

GRADE 10 BOYS / *Hiram Keliipio, President*
Rockwell Fukino, Director

KA INUWAI / *W. J. Sheldon; D. Nape / arr. Leila Hoku Kiaha*
This is a mele named for a wind of Kohala on Hawai'i. It portrays the Hawaiian's
love of nature, for the Inuwai breeze brings water to replenish the earth.

GRADE 11 BOYS / *Glenn Yim, Vice President*
Charles Padua, Director

PULUPĒ / MOANI KE 'ALA / *Prince William Pitt Leleiōhoku; / arr. Robert Cazimero*
"Pulu pē nei 'ili i ke anu," "drenched is the skin in the cold" is a passionate love
song of two lovers in the fragrant verdure of Lanihuli in Nu'uānu, O'ahu.
"Auhea 'o Moani ke 'ala, Hoapili o mī nei . . . Where is my wind-borne fragrance, my
own closest companion?"

GRADE 12 BOYS / *Robert Brito, Representative*
Scott McBirnie, Director

KOKŌHI / *Queen Liliuokalani / arr. Zillah Young*
Also known as "Ka Wai Māpuna" or "The Spring Water" this mele depicts the
Hawaiian's intimate love for his natural environment.

*Audience Please Stand

COMBINED CLASS COMPETITION

Presentation of Coed Selections / Emmett Lee Loy, *President, Class of 1977*

GRADE 12 / Randall Fukino, *Director*

NAUPAKA / Gann Carter / arr. Leinani Fukino

The message of love is expressed in this mele where the "naupaka" blossom is compared with a sweetheart who is cherished and protected.

GRADE 11 / Richard Kamanu, *Director*

KĀUA I KA HUAHUA'I / Prince William Pitt Leleiōhoku / arr. Zillah Young

Mistakenly referred to as "The Hawaiian War Chant," this is really a love song as revealed with these lines: . . . "Pukuku'i lua i ke ko'eko'e" . . . embracing tightly in the cold, "Hanu lipo o ka palai" breathing deeply of the palai fern.

GRADE 10 / Stuart Domingo, *Director*

KA UA LOKU / Alfred Alohikea / arr. Leila Hoku Kiaha

"Ka Ua Loku" or "The Pouring Rain" is quite familiar to those of Hanalei, Kaua'i. There the rain is personified as a sweetheart who is always welcomed to return.

GRADE 9 / Lokelani Tirrell, *Director*

HE 'ONO / Bina Mossman / arr. Leila Hoku Kiaha

In this song the composer tempts your taste buds by describing how "ono" or "delicious" are certain kinds of fish.

HŌ'IKE

Hō'ike'ekāhi

'ŪLILI E / Bina Mossman / arr. Dorothy Gillett

Alan Akaka, *Director—Combined Boys School Classes*

"Ulili E" is a mele about the tattler bird who keeps a lonely vigil on the shore, where the sea is peaceful and calm.

Ho'ike elua

KA WAILELE O 'AKAKA / Helen Lindsey Parker

Elizabeth Lindsey, *Director—Combined Girls School Classes*

"Ka Wailele o 'Akaka" describes the breathtaking waterfall of 'Akaka at Honomū on the island of Hawai'i as it softly tumbles from the cliffs.

Hō'ike'ekolu

LEI ALOHA, LEI MAKAMAE / Charles E. King

Francine Peneku, *Director—Combined Student Body*

A love song where one's sweetheart is likened to a lei—a beloved lei, a precious lei—is this mele. "Hō'i mai kāua e pili" . . . "Come back and let us be together."

SONG CONTEST JUDGES

Rubellite Kawena Johnson—Assistant Professor in Hawaiian, University of Hawaii

Dorothy Kahananuī—Associate Professor of Music, Emeritus, University of Hawaii

Glenn Silva—Music Major, University of Hawaii

Robert Hines—Choral Director, University of Hawaii

Frank P. Kernohan—Former Music Director, Kamehameha School for Boys

PRESENTATIONS TO WINNING CLASSES

Kamehameha School for Boys Award

George Alanson Andrus Cup / Dr. James Harpstrite, *Principal, High School*

Kamehameha School for Girls Award

New England Mothers Cup / Mrs. Winona Beamer, *Instructor of Hawaiian Studies*

Kamehameha School for Boys and Kamehameha School for Girls Combined Classes Award

Charles E. King Cup / Mr. Richard Lyman, *President, Board of Trustees*

*Kamehameha Schools Alma Mater, Sons of Hawai'i / *Theodore Richards,
William B. Oleson*

Directed by a cup winner



ACKNOWLEDGMENTS

Class Advisors: Gail Matuse, Janet Myers, Elizabeth Powers, Dexter Take-
sue, Sandra Young

Costumes: Fabrics West

Deans of Students: Diana Nui, Joseph Sowa

PRODUCTION

Coordinators: Allen Bailey, Maenette Ah Nee

Costumes: Ann Ellison

Decorations: Winona Rubin, Rachel Kaaihili

Hawaiiana: Winona Beamer, Sarah Quick, Zillah Young

High School Division Music Staff: Janet Adolphson, Sheryl Akaka,

David Lorch, James McClendon, Robert Nelson, Dale Noble

Music Assistants: Robert Cazimero, Robert Engle, Kaipō Hale, Dreena

Kane, Leila Hōhu Kiaha, William Livingston, Zillah Young

Lighting: Alden Peterson, Kenneth Anderson

Program Design: Mary Carvalho

Score Tally: Puanani Kini, Delmar Hoffmeier

Sound: James Isle

Speeches: Walter Kahiwa, Judy Wise

Television Commentary: Walter Kahiwa, Bob Sevey

Ushers: Harriet Oana and Kamehameha Schools Alumni

*Audience Please Stand

NA ALAKA'I MELE

While music had been an important part of The Schools since its founding in 1887, not until 1920 was the first inter-class song night held. The following year, the George Andrus cup was awarded to the contest winner for the Boys School. By 1922 the Girls School had its own winner's cup, The New England Mothers cup.

In 1967 a new dimension was added to the Song Contest when the boys and girls of each class combined to present a song, and from that year on the Trustees' Charles E. King cup has been presented to the winners of the combined class competition.

McGregor Award—A special award is given to the student director making the most significant contribution to the entire class. As this award was donated by Mr. Calvin McGregor in memory of his mother, it is called the Louise Aoe McGregor Award. Special consideration is paid to organization, leadership, assistance to others and persistence.

A popular addition to the contest came in 1966 when a special program of songs and dances was presented during the interval while the judges' score sheets were being tallied.

The Song Contest is unique—a Kamehameha tradition of half a century. Through it, students gain knowledge of Hawaiian music, cooperate in the preparing and performing of their native songs, and share their talents and heritage with people throughout our Island State.

Over the years, the success of the annual Song Contest has been largely due to the students who have conducted rehearsals and led their classes in performance. Winning directors and their classes are listed below.

ANNOUNCEMENTS

The 52nd Song Contest is being telecast live and in color over KGMB-TV Channel 9. The entire program will be rebroadcast on Sunday, March 17, over Channel 9 beginning at 3:30 p.m.

All costs for these telecasts and a portion of the expenses involved in presenting the event at the Honolulu International Center are being borne jointly by AMFAC, Incorporated, and First Hawaiian Bank as a public service to the people of Hawaii. The Schools gratefully acknowledge the generous support given by these companies.

THE KAMEHAMEHA SCHOOLS/ BERNICE P. BISHOP ESTATE BOARD OF TRUSTEES

Richard Lyman, Jr., *President*
Frank E. Midkiff, *Vice President*
Matsuo Takabuki, *Secretary*
Hung Wo Ching, *Treasurer*

THE KAMEHAMEHA SCHOOLS BOARD OF GOVERNORS

John Bellinger, *chairman*; Herbert Cornuelle, *vice chairman*;
George Mills, M.D., *secretary*; John H. Allen, Jr., Gladys A.
Brandt, Janet R. Landgraf, Kenneth Lau, Frank E. Midkiff,
James Zablan.

ADMINISTRATION

Jack Darvill, *President*
James Harpstrite, *Principal, High School Division*

WINNING LEADERS AND CLASSES

YEAR	<i>GIRLS DIVISION</i> (no contest)	<i>BOYS DIVISION</i>
1921	Class of 1926	Class of 1925
1922	Martha Poepoe Hoho '25	Paul Keaka '26
1923	Martha Poepoe Hoho '25	Paul Keaka '26
1924	Martha Poepoe Hoho '25	Paul Keaka '26
1925	Nora Akaka Lucas '28	Arthur Mahoe '27
1926	Nora Akaka Lucas '28	Henry K. Kaaihue '28
1927	Nora Akaka Lucas '28	Arthur Mahoe '27
1928	Nora Akaka Lucas '28	Class of 1928
1929	Sarah Peters Kamalani '31	Jonah Wise '31
1930	Sarah Peters Kamalani '31	Jonah Wise '31
1931	Mae Punohu Ah Chong '33	Daniel Wise '32
1932	Mae Punohu Ah Chong '33	Sam Wallace '32 } tie
		Earl Guerrero '35 }
1933	Mae Punohu Ah Chong '33	Earl Guerrero '35
1934	Maile Cockett '35	Earl Guerrero '35
1935	Eunice Cockett '36	Jonathan Kahananui '39
1936	Winona Kanahele Jensen '37 } tie	
	Helen Boozer Sterling '39 }	Charles Mahoe '37
1937	Sarah Henrickson Barnes '38	Sam Kahalewai '38
1938	Nancy Punohu Zalopany '39	William Campbell '42
1939	Nancy Punohu Zalopany '39	Everett Kinney '44
1940	Amy Miller Roberson '42	Leopold Waiiau '41
1941	Josephine Keanoano Marshall '42	Earl Robinson '44
1942	Laura Sabey Childs '44	Henry Chai '45
1943	Laura Sabey Childs '44	Henry Chai '45
1944	Laura Sabey Childs '44	Henry Chai '45
1945	Rowena Vierra Walker '47	Henry Chai '45 } tie
		Mahi Beamer '46 }
1946	Anna Eagles Wahinehookae '46	Kaupena Wong '47
1947	Rowena Vierra Walker '47	Cleighton Beamer '47
1948	Kaonoulu Sequeira Barenaba '50	Stanley Lum '48
1949	Emmanelle Vierra Tucker '49	Frank Kahili, Jr. '50
1950	Kaonoulu Sequeira Barenaba '50	Eli Kawai '51
1951	Josephine Choy Richardson '52	Eli Kawai '51
1952	Martha Dudoit Turner '54	Gus Supe '52
1953	Martha Dudoit Turner '54	Clifford Victorine '53
1954	Martha Dudoit Turner '54	William Ikaika '54
1955	Ernette Cockett Bright '55	James Kaina '55
1956	Joy Ahn '56	Rodney Kalua '56
1957	Maureen Supe Iwaoka '57	Frank Medrano '58
1958	Leonora Palpallatoc Van Osdol '58	Charles Mahoe '58
1959	Nancietta Lincoln Haalilio '59	Roy Cachola '59
1960	Paula Faufata Johnson '60	Wallace Kaapana '60
1961	Daphne Mahikoa Mack '61	Wallace Akeo '61
1962	Helene Kahoano Wong '62	Kevin Mahoe '62
1963	Ella Mae Kelii Camacho '63	James Hussey '63 } tie
		Joseph Recca '64 }
1964	Judith Kahoano Dela Cruz '64	Joseph Recca '64
1965	Karen Tsark Draeger '65	Kealoha Kelekolio '65
1966	Pua Mitchell '66	Nathan Kalama '66
1967	Sharlette Keliikipi Poe '67	Robert Cazimero '67
1968	Audrey Hiram Keliilohokai '68	Thomas Akana '68
1969	Haunani Keahi Kaohu '69	Jonathan Osorio '69
1970	Leinani Fukino '70	David Goldstein '70
1971	Teresa Makuakane '71	Aaron Mahi '71
1972	Beatrice Mahi '73	Steven Baptista '72
1973	Francine Peneku '74	Scott McBirnie '74

YEAR *COMBINED CLASS COMPETITION*

1967	Charles Kiaha	Class of 1967
1968	Edward Hale	Class of 1968
1969	Charles Gumapac	Class of 1969
1970	Ronald Chun	Class of 1971
1971	Ronald Chun	Class of 1971
1972	Joanne Makalena	Class of 1972
1973	Randall Fukino	Class of 1974

MCGREGOR AWARD

YEAR		
1972	Randall Fukino	Class of 1974
1973	Scott McBirnie	Class of 1974